

མི་སི་ཀོན་སིན་གཙུག་ལག་སློབ་ཆེན་ (མལ་སླི་སིན་) གྲིས་མོང་ *Hmong* མི་དམངས་ལ་རྒྱབ་སྐྱོར་བྱེད་ཀྱི་ཡོད།

མི་སི་ཀོན་སིན་གཙུག་ལག་སློབ་ཆེན་ (མལ་སླི་སིན་) གྲིས་དབུས་སྲིད་གཞུང་གི་དོན་འདུག་མོང་ *Hmong* ཡུལ་མི་རྒྱལ་ལོ་འཛི་སི་ *Laos* རྒྱལ་ཁབ་ཏུ་
ཕྱིར་སློབ་བྱ་རྒྱུར་གྲོས་མོལ་བྱེད་ཀྱི་ཡོད་སྟོན་གསར་འགྱུར་བརྒྱུད་ལམ་ནས་གོ་ཐོས་བྱུང་། ཡིན་ནའང་ང་ཚོས་མོང་ *Hmong* མི་དམངས་ལ་དངོས་ཤུགས་
བརྒྱུད་གསུམ་ནས་རྒྱབ་སྐྱོར་བྱེད་ཀྱི་ཡོད་ཅེས་ཞུ་འདོད་བྱུང་།

“ང་ཚོས་དུས་སྐབས་འདིར་ང་རང་ཚོའི་མི་དམངས་དང་ལྷན་པར་དུ་མོང་ *Hmong* མི་དམངས་གལ་ཆེན་པོར་བརྩི་གི་ཡོད་ལ་ཁོང་ཚོར་རྒྱབ་སྐྱོར་
ཡང་བྱེད་ཀྱི་ཡོད།” ཅེས་དེས་སྟོན་པ་ཟེ་ལན་ལི་ (*Chancellor Rebecca Blank*) ཡིས་གསུངས་ཡོད།

གྲོས་མོལ་གྱི་དམིགས་ཡུལ་དེ་རང་ཡུལ་དུ་ཕྱིར་ལོག་བྱ་རྒྱུའི་གྲོས་མཐུན་སྟེང་ཡིན་པ་དང་དེ་ཡིས་ཨ་རི་གཞུང་ལ་ཁྲིམས་འགལ་ནག་ཉེས་སྲུལ་བཟུང་
རང་ཡུལ་དུ་ཕྱིར་སློབ་བཀོད་ཁྱབ་བཏང་ཡོད་པའི་མི་སེར་ཆགས་མེད་མཁན་མི་ ༥༥༠༠ ལྷག་ལས་སྐྱོ་ཕོས་ཕྱིར་སློབ་བྱ་རྒྱུར་གོ་སྐབས་སྲོད་ཀྱི་ཡོད། སློང་སྟོབས་
ཆེ་ཞིང་བརྟོན་འགྲུལ་ཆེ་བའི་མོང་ *Hmong* མི་གངས་ ༥༩༠༠༠ ལྷག་མལ་སླི་སིན་ *Madison* གྲོང་ཁྱེར་དང་མི་སི་ཀོན་སིན་མངའ་སྡེའི་ས་ཁུལ་གཞན་
བཅས་ལ་གནས་སྡོད་བྱེད་ཀྱི་ཡོད།

མི་སི་ཀོན་སིན་མངའ་སྡེའི་སློན་ཆེན་ཤོ་ནེ་ཨེ་ལི་ *Wisconsin Governor Tony Evers* དང་། འདེམས་ཐོན་གཞུང་འབྲེལ་མི་སྣ་
མང་ཚོགས་འགོ་ཁྲིད་རྣམ་པས་གྲོས་མོལ་དེར་དོ་སྐྱོལ་བྱས་ཏེ་ཨ་རི་ཕྱི་སྲིད་ལས་ཁུངས་ *U.S. State Department* ལ་དེ་དོན་བརྒྱུད་དུ་དགོངས་བཞེས་
གནང་རྒྱུར་འབོད་སྐུལ་ཞུས་ཡོད།

ཁྱེད་རང་སློབ་ཕྲུག་ཅིག་ཡིན་པ་དང་དོན་རྒྱུན་འདི་དང་གནས་སྡེངས་གཞན་གྱི་ཐོག་སྐད་ཆ་བཤད་འདོད་ཡོད་ཚེ། སློབ་ཕྲུག་ལས་དོན་འགོ་གཙོ་ཉིན་
Dean of Students ཡིག་ཚང་ལ་ཁ་པར་ ༦༠༥ ༢༦༣ ༥༧༠༠ དང་སློབ་འཁྲིན་ dean@studentlife.wisc.edu དང་། ཡང་ན་
རིག་གཞུང་སྐུ་མང་སློབ་ཕྲུག་ཡིག་ཚང་ *Multicultural Student Center* ལ་ཁ་པར་ ༦༠༥ ༢༦༢ ༥༥༠༣ དང་སློབ་འཁྲིན་
msc@studentlife.wisc.edu ཐོག་འབྲེལ་བ་གནང་ཚོག།

དོན་རྒྱུན་འདི་དང་གནས་སྡེངས་གཞན་དང་འབྲེལ་བའི་སློབ་སྟོན་སློབ་འདྲི་ལུ་དགོས་རིགས་ *University Health Services*
Counseling and Consultation Services ལ་ཁ་པར་ ༦༠༥ ༢༦༥ ༥༦༠༠ ཐོག་འབྲེལ་བ་བྱེད་པའམ་ཡང་ན་དེས་གཟུང་ལྷ་བ་ནས་
པ་སངས་བར་སྐྱོ་རྒྱུ་ཚོད་ ༩ ནས་ཕྱི་དྲོ་ཚུ་ཚོད་ ༥ བར་ཡིག་ཚང་དུ་མི་དངོས་དོ་བཅར་བྱེད་ཚོག་གལ་ཏེ་ཡིག་ཚང་གོ་ལ་རྒྱུ་མཐུན་གསུམ་སྐབས་རོགས་
རམ་གང་མཐུགས་དགོས་ཚེ། *UHS Crisis Line* ལ་ཁ་པར་ ༦༠༥ ༢༦༥ ༥༦༠༠ དང་གདམ་ག་ཨང་ ༩ ཐོག་འབྲེལ་བ་གནང་རོགས། གནས་
རྒྱུ་ལ་ཞིབ་མྱ་དྲ་ཚོགས་ uhs.wisc.edu ལ་གཞིགས་རོགས།

ལས་བྱེད་དང་དགོ་རྒྱུ་རོས་ནས་དོན་རྒྱུན་འདི་དང་གནས་སྡེངས་གཞན་གྱི་ཐོག་སྐད་ཆ་བཤད་འདོད་ཡོད་ཚེ། ལས་བྱེད་རོགས་འདེགས་ལས་ཁང་
Employee Assistance Office ལ་ཁ་པར་ ༦༠༥ ༢༦༣ ༢༩༥༧ ལ་འབྲེལ་བ་བྱེད་པའམ་ཡང་ན་དྲ་ཚོགས་ eao.wisc.edu ལ་
གཞིགས་ཚོག་ལས་བྱེད་ཚོས་རིག་གཞུང་སྐད་ཡིག་ཞབས་ཞུ་ཁང་ *Cultural Linguistic Services* གི་ལས་མི་ *Jzong Thao* ལ་

ཁ་པར་ ༦༠༥ ༢༤༣ ༢༢༡༧ ཐོག་འབྲེལ་བ་ལྷོ་ཚོགས།

ས་གནས་ལས་ཁུངས་ཁག་ནས་རོགས་སྐྱོར་ལཱ་གཞི་གཞུགས་འཁོད་དྲ་བཀ་རྣམས་ལ་གཞིགས་རོགས།

- [Extension Dane County](#)
- [Freedom Inc](#)
- [Hmong Institute](#)
- [Hmong Madison](#)

གཞན་ཡང་། མི་སི་ཀོན་སིན་གཙུག་ལག་སློབ་ཆེན་ UW རོས་ནས་སོ་སོའི་སྲིད་ཅུས་དང་ལག་ལེན་ཇི་འདྲ་ཡིན་པ་ནན་བརྗོད་ལྷོ་འདོད་བྱུང་།

- མི་སི་ཀོན་སིན་གཙུག་ལག་སློབ་ཆེན་ (མལ་སྤྱི་སིན་) གྲིས་བྱེད་དགོས་བྱུང་ན་མ་གཏོགས་སོ་སོའི་སློབ་ཕྱག་དང་། དགོ་མཉམ་ལས་བྱེད་ཚོའི་གཞི་སྐྱོར་ཡུལ་མིའི་གནས་སྟངས་ immigration status རྟོག་མཁོ་སློབ་བྱེད་ཀྱི་མེད།
- མི་སི་ཀོན་སིན་གཙུག་ལག་སློབ་ཆེན་ (མལ་སྤྱི་སིན་) ཉེན་རྒོག་ལས་ཁུངས་ UW–Madison Police Department (UWPD) རོས་ནས་ U.S. Immigration and Customs Enforcement officers (ICE) གྲིས་གཞི་སྐྱོར་ཡུལ་མིའི་ཁྲིམས་སྲིད་ལག་བསྟར་དོན་འཁེལ་བྱེད་པའི་ལས་དོན་ལ་མཉམ་ཞུགས་བྱེད་ཀྱི་མེད། སློབ་གྲྭ་རྒྱ་དངོས་ཀྱི་ལུས་ཤུགས་འདང་དེས་མེད་ལ་ལག་བསྟར་དོན་འཁེལ་བྱེད་པའི་ལས་དོན་དེ་མི་སི་ཀོན་སིན་གཙུག་ལག་སློབ་ཆེན་ (མལ་སྤྱི་སིན་) ཉེན་རྒོག་ལས་ཁུངས་ (UWPD) ཀྱི་དམིགས་ཡུལ་དང་། འགན་འཁེལ་ལྟ་སྲུབ་ཅིག་མིན། མི་སི་ཀོན་སིན་གཙུག་ལག་སློབ་ཆེན་ (མལ་སྤྱི་སིན་) ཉེན་རྒོག་ལས་ཁུངས་ (UWPD) གྲིས་གལ་ཏེ་མི་ཞིག་གིས་སློབ་གྲྭ་གནོད་པའི་ཁྲིམས་འགལ་ནག་ཉེས་སྲེལ་རིགས་བྱུང་ཚེ་གཞི་སྐྱོར་ཡུལ་མི་དང་འབྲེལ་བའི་རྒྱ་དངོས་ཞིབ་འཇུག་གི་བྱ་བར་མཉམ་ཞུགས་བྱེད་ཀྱི་ཡོད།
- U.S. Immigration and Customs Enforcement ལས་ཁུངས་སློབ་གྲྭའི་ས་ཁུལ་དུ་སླེབས་ཏེ་སློབ་ཕྱག་སླེར་ཀྱི་ཐོག་གཞི་སྐྱོར་ཡུལ་མིའི་ཁྲིམས་གཞི་ལག་བསྟར་དོན་འཁེལ་གྱི་བྱ་བ་བསྐྱབ་དགོས་ཡོད་ཚེ། རོས་པར་དུ་འོས་འཚམས་ལྡན་པའི་ཁྲིམས་མཐུན་འགོ་ལུགས་ལྟར་བསྐྱབ་དགོས་ཀྱི་ཡོད།